

Zeitschrift:	Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber:	Schweizer Hotelier-Verein
Band:	16 (1907)
Heft:	17
Anhang:	Schweizer Hotel-Revue : Zweites Blatt = La Revue Suisse des Hôtels : deuxième feuille

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hotel-Revue

La Revue Suisse des Hôtels

Der internationale
Hotel-Telegraphen-Schlüssel
kann in beliebigen Quantitäten gratis und
franko bezogen werden beim
Hotelierbureau in Basel.

An die tit. Mitglieder,

die jeweilen den Sommer über ihren Wohnort wechseln, richten wir hiermit die hofl. Bitte, uns rechtzeitig zu benachrichtigen, damit die regelmässige Zustellung des Vereinsorgans keinen Unterbruch erleidet.

Die Expedition.

MM. les Sociétaires

qui, pendant l'été, changent leur domicile, sont priés d'en aviser à temps notre bureau, afin d'éviter des irrégularités dans l'expédition de l'organe social.

L'Administration.

L'industrie hôtelière suisse
dans
les années 1880, 1894 et 1905.
(Suite)

Les employés.

L'on entend souvent dire que le mouvement des étrangers, malgré son grand fonds de roulement, ses beaux bénéfices bruts et le capital énorme qu'il demande, ne fait faire de bonnes affaires qu'à un nombre restreint de personnes, et n'enrichit que les propriétaires d'hôtels de tout ordre. Cependant, il est facile de prouver par la statistique que l'argent que le mouvement des étrangers apporte en Suisse, se répartit dans toutes les classes de la population et que l'industrie hôtelière nourrit un très grand nombre de personnes. Soit au point de vue du nombre de personnes occupées, soit au point de vue d'un salaire rémunératrice, l'industrie hôtelière occupe un bon rang dans les industries nationales de notre pays, qu'elle égale en importance, quand elle ne les surpassera pas.

En 1880, nos hôtes destinés au mouvement des étrangers occupaient 16,022 personnes des deux sexes; nous ne savons pas combien d'entre eux étaient engagés à l'année et combien dans des hôtels de saison. En 1894, le nombre des employés augmenta de 7,975 personnes, c'est-à-dire le personnel employé dans nos hôtels se portait à 23,972, tandis que le nombre des hôtels augmentait de 691. Sur les 23,972 employés, 11,340 étaient engagés à l'année et 12,637 étaient dans des hôtels de saison. Durant la décade suivante, l'armée des employés d'hôtels s'accrifa de 10,000 personnes, ce qui fait un total de 33,840 employés des deux sexes. 14,252 personnes ou les 42,5% travaillaient dans des hôtels ouverts toute l'année et 19,228 personnes ou 57,5% dans des hôtels de saison; il y avait 13,392 employés et 20,088 employées. Cette grande différence provient des hôtels de saison où l'élément féminin est représenté en bien plus grande proportion, car ici, nous trouvons 12,555 femmes sur 6673 hommes. Ces maisons emploient donc deux fois autant d'employées que d'employés, tandis que dans les hôtels ouverts toute l'année, la différence est bien moins grande, puisqu'ils occupent 6719 hommes et 7533 femmes.

A l'étranger, l'on nous reproche souvent d'accepter le mouvement des étrangers, comme autrefois le service militaire dans les armées étrangères, l'on croit que la Suisse possède une poule aux œufs d'or, dont ne profitent que les enfants du pays. Mais la statistique parle tout autrement. Sur les 33,480 personnes qui ont gagné leur pain en 1905 dans les hôtels, il y avait 24,235 Suisses et 9245 étrangers. Sur les employés suisses, il y avait 8914 hommes et 15,321 femmes, sur les employés étrangers, il y avait 5241 hommes et 4004 femmes. Donc, tandis que parmi les Suisses, c'est l'élément féminin qui prédomine, l'étranger nous envoie surtout des hommes, c'est-à-dire des employés qui exigent de plus forts salaires, et les meilleures places. En pour-cent la proportion est énorme. Sur le total du personnel, 73% est suisse et 27% est étranger. 7% des employés hommes sont Suisses et 1% sont des étrangers. C'est surtout ce dernier fait qui montre comment la critique de la concurrence étrangère est mal fondée.

Le nombre moyen des employés par hôtel a peu augmenté dans ce dernier quart de siècle. En 1880, on comptait 16 employés par hôtel, en 1905 ce nombre s'est élevé à 17 avec variations suivant la durée et la qualité de

la saison; la saison si courte de 1894, par exemple, n'a que 14 employés par hôtel.

L'on peut indiquer encore toute une suite de nombres proportionnels qui éclairent bien la question des employés. Ainsi en 1894, sur 100 lits, l'on comptait 13,5 employés et 13,5 employées. L'enquête de 1905 montre qu'actuellement sur 100 lits, il y a 10,8 employés et 16,2 employées. L'élément féminin a donc augmenté sensiblement. Autre comparaison: En 1880, il y avait sur un employé 3,63 lits, en 1894, 3,69 et en 1905, 3,71 lits. L'on voit donc que dans l'industrie hôtelière comme ailleurs, les exigences ont augmenté. Le client demande plus de confort, plus de service. Malgré les machines qui remplacent aujourd'hui le travail à la main et les innovations dues aux dernières découvertes de la science, l'employé est obligé de fournir une plus grande somme de travail que son collègue, il y a 10 à 25 ans.

Au point de vue de l'exploitation, le compte des employés est débité de 425 francs par an et par lit. Sur cette somme les hommes ont 130 francs de salaire et de gratifications et 117,50 pour la nourriture et le logement. Les femmes ont 60 francs de salaire et de gratifications et 117,50 pour la nourriture et le logement. Un lit demande donc jour par jour toute l'année pour 1 fr. 16 de frais de service. Dans les hôtels de saison où l'exploitation est plus intense, il faut compter 1 fr. 64 de frais de service par lit et par jour. Donc, pour une saison de 100 jours, l'hôtelier a à payer par lit aux employés: Au personnel masculin fr. 97,70, au personnel féminin fr. 66,60; total fr. 164,30. Dans un hôtel ouvert toute l'année, le lit est grisé de fr. 247,50 pour le personnel masculin et de fr. 177,50 pour le personnel féminin, au total donc fr. 425 par lit.

Nous arrivons au point essentiel de ce chapitre, c'est-à-dire à la question: Que gagnent les employés, hommes et femmes, Suisses et étrangers? La statistique conclut à de gros chiffres. Ainsi en 1894, le compte des employés portait fr. 16,080,000; là-dessus il y avait 8,756,000 pour les salaires et gratifications et fr. 7,324,000 pour l'entretien et le logement. Onze ans plus tard, ces sommes avaient beaucoup augmenté, vu l'accroissement du nombre des employés. En 1905, les hôteliers ont dépensé fr. 16,245,000 pour les salaires et gratifications et fr. 10,723,000 pour l'entretien et le logement, au total fr. 26,968,000. Pour cette année, nous savons aussi comment cette somme se répartit entre employés engagés à l'année et employés de saison. Les employés à l'année ont touché pour fr. 12,604,000 de salaire et de gratifications, les employés de saison fr. 3,641,000. L'entretien des employés à l'année a causé une dépense de fr. 7,803,000 et celui des employés de saison fr. 2,920,000. L'on compte en moyenne fr. 1,50 par jour pour l'entretien et le logement d'un employé. Les frais de l'entretien de l'employé représentant une partie de ses appointements, l'on peut dire que l'employé à l'année gagne en moyenne fr. 1432 par an et l'employé de saison, la saison comptée à 100 jours, fr. 342. Il ne faut pas oublier qu'à cela viennent s'ajouter les pourboires qui dépassent de beaucoup le salaire, proprement dit, pour la majorité des employés. M. Ed. Guyer-Freuler qui a fait des travaux de statistique importants pour l'industrie hôtelière estimait, il y a déjà 10 ans, que la somme des pourboires dans les hôtels était trois fois plus grande que celle payée en salaires. Cette somme a plutôt augmenté ces dernières années, en tout cas, elle n'a pas diminué. L'on peut donc assurer tranquillement que l'employé d'hôtel peut être rangé dans la catégorie des employés bien payés, car dans les autres professions, la moyenne du traitement n'est pas aussi élevée.

(La fin au prochain numéro.)

Concurrence d'idées.

Depuis nombre d'années, l'agence des chemins de fer suisses à Paris qui déploie une grande activité dans le domaine de la réclame en faveur de notre pays fait insérer des annonces-collectives, dans les journaux et périodiques français les plus répandus, soit pour la saison d'été, soit pour la saison d'hiver. Toute station suisse d'étrangers pouvait, à son gré, participer à cette annonce en en payant le prix.

La Société suisse des hôteliers ainsi que l'Union suisse des Sociétés de développement ont été invitées à plusieurs reprises, à se joindre à cette publicité, jusqu'ici toutefois elles n'ont pu se décider à le faire, en partant du principe qu'il s'agissait de réclames locales, et auxquelles manquait le caractère de généralité. Afin de mieux faire comprendre notre dire, nous reproduisons ci-après l'annonce en question en réimpression textuelle:

VOYAGES EN SUISSE

Billets divers à prix réduits, aller et retour, Circulaires.

ABONNEMENTS GÉNÉRAUX

Valables sur les Chemins de fer et Bateaux.

Pour tous Renseignements et Brochures, s'adresser à l'AGENCE OFFICIELLE DES CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

à LES-BAINS (Vaud). Source aéral. Ethyl, hydr., Eau salée, Eau mère. Le Gd-Hôtel, entouré parcs, forêts, séjour raviss.

Centre d'excursions. Grand Hôtel des Salines, Bains saillants, lumière, Fango. Vaste parc.

BEX-CRAYON-VILLARS CHESTERIES. Chemin

rulant Beaujolais, Charme, Ressources, Salubrité.

GENÈVE Sionnent Beaufort, Charme, Ressources, Salubrité. Renseignements, 3 Pl. Bergues.

Panorama unique sur la chaîne du Jura.

SALENTE Chemin de fer à la montagne.

GRISONS Chemin de fer à la montagne. Ouvert toute l'année. Billets et enregistrements directs de et pour les principaux stations d'Europe. Cet arrondissement, centre du réseau — DAOS, Cure, Val d'Anniviers, Cent-Mont, Pontresina, Samaden, Sils-Maria, Tarasp, Scuol-Vals, Vals. Célèbres stations climatiques et thermales. Sports d'hiver et d'été. — THUSIS et la VIA MALA, WALDHAUS-FLÜELA, BERNINA, Cent-Mont, Pontresina, Samaden, Sils-Maria, Tarasp, Scuol-Vals. Célèbres stations climatiques et thermales. Sports d'hiver et d'été.

GURNIGEL LES-BAINS, prér. Berne. Etabl. de 1. ordre. Sources sulfureuses. Altitude 1155 m. Vastes forêts sapins.

LUCERNE RIGI, PILATE, STANSERHORN, ENGELBERG, BUGENSTOCK, LAC DES QUATRE-CANTONS.

LUGANO et routes du St-Gothard et Simplon. A 2 h. de Milan.

MONTREUX La Perle du Léman. Centre d'excursions. Kursaal: Concerts et attractions.

MONT-SOLEIL sur St-MIMER (Jura), 1200 mètres. Funiculaire. Chemin de fer à la montagne.

VEVEY Séjour agréable toute l'année. Nombreuses excursions par Chemins de fer électriques, funiculaire et bateaux.

ZURICH Tonhalle (excellente orchestre). Théâtre. Bars du lac.

ZERMATT Cie VIEILLE-ZERMATT (1629 m.), GÖRNERGAT (2050 m.).

Cie VIEILLE-ZERMATT (1629 m.), GÖRNERGAT (2050 m.).

St. MORITZ, CIE ZERMATT, CIE VIEILLE-ZERMATT, Mürren, Vitznau, Riffelalp, Lac Noir, etc. confort moderne. Panorama grandiose. Excursions célèbres. Renseignements: Cie Vieille-Zermatt, Lausanne et Agence d. Ch. d. fédérales, 58, Bd. Haussmann, Paris.

réduite de moitié, c'est-à-dire d'environ 6 à 7 cm. de hauteur, pour que les frais actuellement supportés par 14 groupes se réduisent à 3 ou 4 groupes. La dimension du texte serait d'environ 4 cm., décalage fait de la place dont veulent disposer les C. F. F. eux-mêmes.

Il s'agit pour cette réclame, de 44 journaux et périodiques français, ayant un tirage total de deux millions d'exemplaires en chiffres ronds, ce qui représente pour 12 insertions un total d'insertions de 24 millions. Les frais sont actuellement de fr. 25,000 et avec la réduction de l'annonce, dans les dimensions indiquées, ils seraient de fr. 12 à 15,000, de sorte que cela vaudrait tout de même la peine, de s'entendre pour faire quelque chose répondant bien au but visé, et qui donne entière satisfaction.

Afin d'aider à la solution de la question, les sociétaires, aussi bien que tous autres lecteurs de notre journal, qui s'intéresseraient à la chose sont invités à participer à ce concours d'idées. Les conseils et les projets seront examinés dans notre organe et il est à espérer que de cette façon on arrivera au but qu'on se propose. O. A.

Das Fischessen.

Humoreske von Gottlieb Hermann.

(Nachdruck verboten.)

Vor einigen Jahrzehnten, als noch die gelbe Postkutsche von Bremen nach Osnabrück fuhr, erblickte einmal der Postillon von seinem Bocke aus in der Nähe des Dummer Sees im Chausseegraben, der nur wenig Wasser enthielt, einen riesigen Hecht. Der alte Herr, dem bereits das Moos auf dem Kopfe wuchs, hatte sich, vielleicht durch sein Raubtier getrieben, vom See in den Graben verirrt, und konnte nun, da das Wasser gefallen war, und er ziemlich auf dem Trockenen sass, nicht rückwärts noch vorwärts. Der Postillon stieg ab und zog den "Schok" an. Das Land, wo dann ein paar Hiebe mit dem dicken Metallende der Peitsche seinem Räuberlein ein Ende machten. Es war ein gewaltiger Fisch, mindestens sieben bis acht Pfund schwer, und der Postillon, froh seines Fangs, warf ihn in den Kasten unter seinem Sitz und rechnete in Gedanken aus, wie viel Geld er wohl dafür bekommen würde.

Als er in Osnabrück im alten Posthaus seine Pferde abschirrte, sah er an der Strassencke den emeritieren Pastor Lodtmann stehen, der ein Original im vollsten Sinne des Wortes war. Der Postillon dachte, dass sein Fang dem alten Herrn vielleicht Spass machen würde, und rief ihm deshalb zu: "Herr Pastor, wollen Sie mal einen riesigen Fisch sehen?" Dabei hob er den Hecht aus dem Sitzkasten, "Tausend noch einmal!" rief der Pastor, "das ist ein kapitaler Kerl; wo hast du den gefangen?"

Der Postillon erzählte die näheren Umstände, worauf Lodtmann dem Postillon den grossen Fisch für einen Taler abkaufte und dann froh den heimischen Penaten zustrebte, um seiner Schwester, die ihm die Wirtschaft führte, eine besondere Freude zu machen.

Unterwegs aber kamen ihm allerlei Bedenken. Was würde seine Schwester zu dem Hecht sagen? Vielleicht war ihr nicht einmal damit gedient. Sie könnten doch nicht eine Woche lang jeden Tag Fisch essen! Und dann die kostspielige Zubereitung! Und es wurde dem braven Emeritus, je näher er seinem Hause kam, desto bänglicher zumute, und endlich beschloss er, vorher im Restaurant "Zum krummen Ellenbogen" einzukehren, wo er bei seinen Stammgänsen, von denen er gewiss schon einige traf, sich Rat holen konnte.

Als er an den Tisch in der bestimmten Ecke trat, wurde er mit einem lauten Halloh empfangen, das natürlich seinem Fische galt. Keuchend legte Lodtmann das gewaltige Tier auf den Tisch, das seine Freunde von allen Seiten betrachteten. Der alte Organist Ellerböck meinte lustig, der Pastor wolle wohl eine grosse Herrengesellschaft geben und habe dazu den grossen Fisch gekauft. "Schade", sagte er seufzend, "dass wir nichts von dem Fisch bekommen; aber der ist nur für ganz feine Leute."

"Na," sagte ein zweiter, der Bäckermeister a. D. Halle, "ich beneide die Herren nicht, die den Fisch zu essen kriegen. Der hat sicher seine 60 bis 80 Jahre auf dem Rücken und wird wohl recht zäh sein."

"Das ist ein Irrtum," bemerkte der Zigarrenfabrikant Grewe: "die Hechte sind desto zäh, je älter sie sind. Dieser Hecht schmilzt sicher auf der Zunge, so weich ist sein Fleisch. Nun, ein guter Bissen ist's schon und ein Mann kann sich zur Not satt daran essen."

"Oho, ein Mann?" rief der Instrumentenmacher Robert: "da haben ja wenigstens fünf starke Esser genug daran."

"Fünf?" erwiderte Grewe: "mein Arbeiter Maschmeyer isst den Fisch ganz allein, ohne dazwischen nur vom Tische aufzustehen."

S W I T Z E R L A N D I N T H E S P R I N G .
An ideal holiday, combining everything that makes a holiday enjoyable. Warm sunshine, bracing air, &c. Intending visitors should apply to the London Agency of the Swiss Federal Railways, Carlton House, 11 b, Regent-street, Waterloo-place, S.W.1, for tickets, guides, and all information. Full particulars free on application, also the following pamphlets:

"MONTREUX."

"THE RAETIAN RAILWAY (Albula)."

"SLUGANO."

"THE RHONE VALLEY."

"LUCERNE."

"OVER THE ALPS, via Gotthard Ry."

"ZERMATT."

"STE. CROIX LES RASSES."

S W I T Z E R L A N D I N E A L L U M M E R .
To wait until too late in the season is a mistake. Travelling by motor or bicycle, however, accommodation less expensive. Intending visitors should apply to the London Agency of the Swiss Federal Railways, Carlton House, 11 b, Regent-street, Waterloo-place, S.W.1, for tickets, guides, and all information. Full particulars free on application. Also the following pamphlets:

"MONTREUX."

"THE RAETIAN RAILWAY (Albula)."

"SLUGANO."

"THE RHONE VALLEY."

"LUCERNE."

"OVER THE ALPS, via Gotthard Ry."

"ZERMATT."

"STE. CROIX LES RASSES."

De même que pour les insertions anglaises, les annonces françaises pourraient se faire en différents textes alternant pour le printemps, l'été, l'automne et l'hiver — toutefois il faudrait que le cadre de l'annonce française actuelle fut



Emil Specht & Sohn

HAMBURG, Bankstrasse, 109/111.

Filiale in BERLIN, Tempelhofer Ufer, FRANKFURT a/M. Gutleutstr., LONDON E.C. Fenchurchstreet.

*Gerösteter Specht-Coffee ist nicht der Billigste,
wohl aber einer der Besten.*

Bei grösserem Bedarf und ausschliesslicher Verwendung unseres Coffees geben wir leihweise gratis unsere Wiener Coffee-Maschine, welche bei grösster Ausnutzung des Caffee-Pulvers einen starken, wohlschmeckenden Coffee liefert.

Verlangen Sie gef. Muster & Offerete von unserer Niederlage in der Schweiz:

CARL HAASE, St.Gallen & Zürich.

Sämtliches Polstermaterial, Matratzendrille, ZÜRICH

Rosshaare, Kapok,

SCHOOP & Co.

Bettfedern, Rosshaar-Zupfmaschinen, Stuhl-Filzunterlagen

362 I

Eptinger

Natürlicher Mineralbrunnen
Bad Augg-Eptingen (Baselland)

ist das angenehmste
das bekömmlichste
das billigste

Medizinal- und Tafelwasser.

Erhältlich in Mineralwasserhandlungen, Apotheken, oder von der
Brunnenverwaltung Eptingen (Baselland).

Rex Flint Dach

(Grand Prix St. Louis 1904)

ersetzt durch seine viel längere Dauerhaftigkeit Teer-, Asphalt-papp, Wellblechähnliche Dächer aufs Vorteilhafteste. Für flache und steile Dächer gleich günstig.

Blätterholzkohle

als Ersatz für Isoliermülle und Korksteine, ist der vorzüglichste Isolator; vollständig geruchlos; nimmt kein Wasser auf, bietet Ungeziefer keine Nahrung und ist sehr leicht.

Galvan. verkuptierte Terrakotten und Ornamente

von herrlichster Wirkung. Billiger Ersatz für Kupfer-treibarbeiten. Vielseitige Verwendbarkeit und grosse Wetterbeständigkeit.

Zu beziehen für die ganze Schweiz bei

H. Tröger, Zürich I, Göthestr. 22.

Ceylon Tee

Marke „Böhringer“ (R 5251)
von Fr. 3. bis Fr. 8. — per Kilo.

Ceylon Cacao-Pulver Fr. 4. — per Kilo.
Muster auf Wunsch gratis und franko.

Conrad Böhringer, Grenzacherstrasse 83, Basel
Vertretung in Ceylon-Artikeln der Firma
Ch. & A. Böhringer, Colombo (Ceylon).

R. Stamm-Maurer

BERN

lieft die vorteilhaftesten
gerösteten
und rohen Kaffee.

Muster und Preislisten
zu Diensten. 330

Wilh. Baumann

Rolladenfabrik (J 2148)

HORGEN (Schweiz)



Verlangen Sie Prospekte!

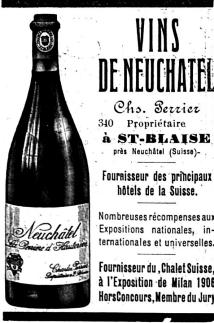
Closet-Papier

(Schutzperforierung)
in Rollen 1a. Qualität
per 100 Rollen à 300-Coupl. Fr. 20.—

1856 ink. Miete (E 6818)

Apparate für Rollen!
Bitte verlangen Sie Muster!

P. Gimmi & Co., Papierhandlung,
ST. GALLEN.



Bran de billard

extra fort et fin pour Fr. 65.—
avec pose comprise. Tous accessoires Reparations. Peix très
soigneux. Travail soigné.
Se recommande

Fr. Bärtschy, Billardier

(D 6714) Berne. 3047

Téléphone 2854.

See und Flussfische

garantiert lebendisch, ge-
wiegen geräuchert und mariniert.

billigst für täglich frischem Fang (B 3904) 2010

Heinemann & Uhde, Geestemünde.

Dampf-Hofseef, Räucherl und Fischkonserven-Fabrik.

Staatspreis Wien, o. Gold. Med. Greif.

3021

Téléphone 2854.

Weinessig- Fabrik Wädenswil Hauser & Cie.



Gegründet 1856.

Lieferanten grösster Etablissements.

Natur-Essig

durch reine Gährung hergestellt, ist das der Gesundheit
zuträglichste Essigprodukt.

rote und weiße Wein-Essige feinsten Aromen.

Bezug in Gebinden von 50 kg an.

Zu verkaufen:

Besonderer Verhältnisse halber ist ein Bahnhofshotel in
industrieicher Ortschaft zu verkaufen. 25 Fremdenzimmer,
komplette Theaterbühne und großer Saal. Zubehörden: Stall-
ungen und Remise, alleinstehender Wohnstock, Land zu Bau-
zwecken geeignet. Das Mobiliar wird mitverkauft; Schätzung
150 000. — Fr. Verkaufsbedingungen sehr günstig.

Offeraten unter Chiffre H 652 R an die Exped. ds. Bl.

Wenn Sie Ihre Gäste zufriedenstellen wollen,
so müssen Sie Ihren Kaffee selbst mahlen
mit der neuen elektrischen

Kaffeemühle „Motomüll“

OHNE

Transmission

OHNE

Schwungräder

OHNE

Treibriemen etc.

OHNE

Befestigung

„Motomüll“ ist an jeden Steckkontakt Ihrer elektrischen
Leitung anschließbar.

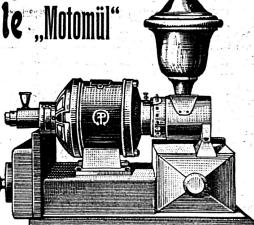
Verlangen Sie gratis und franko ausführlichen Prospekt
und Preisliste von

Maschinfabrik Com.-Ges. Ferd. Petersen

(gegründet 1857) 3005

Hamburg 5 — Zürich IIa

Eingetragene Zerkleinerungs-Maschinen aller Art, für Hand- und Kraftbetrieb.



Billig zu verkaufen

so gut wie neue

Hôtelherde und diverse

Restaurationsherde

sowie verschiedene neue Herde
mit und ohne Warmwassereinrichtung
besten Konstruktionen

Basler Kochherdfabrik
E. Zeiger, Basel.

Feine, flaschenreife Veltliner-Weine

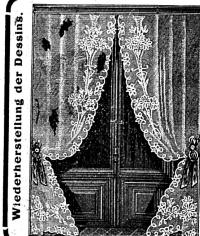
der besten Jahrgänge von 1898 bis 1904

(E 7150) 1898

S. P. FLURY & Co, CHUR

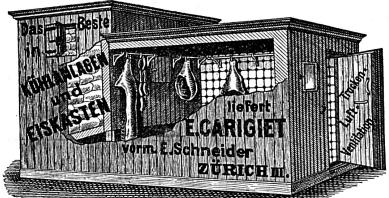
VELTLINER
S. P. FLURY
Gegründet 1854.

beehren sich ihre werte Kundschaft zu benachrichtigen, dass vom April 1907 an auch die vor trefflichen 1904er Weine (Sassella, Grumello und Montagner) **flaschenreif** versandt werden.



Wiederherstellung der Dossinie.

Mech. Verwebererei Wyly (St.Gallen)
C. A. Christinger
empfiehlt sich den tit. Hotels und Pensionen zum fachgemässen maschinellen Verwerben von:
Defekten Cardinen, jede Art Wäsche-Gegenständen, auch farbige Tischdecken. Promptste und billigste Ausführung, auch für kleinste Aufträge. Garantie für Nicht-Ausreissen und Haltbarkeit. Die Ware muss jeweils gewaschen eingesandt werden. 2422



(B 240 Z) 3051

Zu verkaufen:

direkt vom Besitzer gutgehende Hotel-Pension am Lugarnersee; notiges Kapital ca. Fr. 30.000.—

Offerthen und Referenzen erbeten unter Chiffre N. F. postrestante, Lugano-Paradiso. 632

XYGIEIA Lehmann & Co.
Zürich
Schützengasse 19.
Moderne, sanitäre Anlagen für
HOTELS.
Erstklassig geschultes Montage-Personal.
Technisch durchgearbeitete Projekte und Kostenanschläge.
la. Referenzen vom In- und Ausland.
Engros-Lager sanitärer Apparate.
Man verlange unser reichhaltiges Musteralbum
3034) mit Preisliste. (B 2039 Z)

Hotel-Verkauf.

In verkehrsreicher Ortschaft am Vierwaldstättersee ist ein kleineres Hotel mit 20 Fremdenbetten, geräumigem Restaurant, grossen Saal und zweitem Saal für Vereine, Schulen etc. per sofort preiswürdig zu verkaufen. Anzahlung: 6000 Fr. Elektrisches Licht. Nähere Auskunft erteilt der Beauftragte: Dr. Gabriel, Advokat, Stans.

FABRIQUE DE MEUBLES
EN STYLE ANCIEN
ET EN MODERNE STYLE
LA PLUS IMPORTANTE DE LA SUISSE — MAISON FONDÉE EN 1860
BUSSINGER & ZEHNLE
BALE

INSTALLATIONS COMPLÈTES POUR **HOTELS** DE TOUS ORDRES AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX



BUREAU SPÉCIAL D'ARCHITECTURE
DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

PRINCIPALES RÉFÉRENCES:

Drei Könige	Basel	Schweizerhof	Luzern	Corsair	Wabres
Schweizerhof	Basel	Schweizer & Roy	Basel	Gd. Hôtel des Alpes Territet	
Metropole	Basel	Metropole	Basel	Casino	
Bellevue	Basel	Bellevue	Basel	Casino	
Continental	Basel	Continental	Basel	Sanat. Dr. Widmer s. Territet	
Kronenhof	Basel	Krone	Basel	Sanatorium Gd. Hôtel Leyrin	
Seestrand	Basel	Seestrand	Basel	Splendide	Erlaies-les-Bains
Victoria	Interlaken	Victoria	Interlaken	Gd. Restaurant Porte des Saisons	
Rheinau-Jugendschlucht	Engelberg	Rheinau-Jugendschlucht	Engelberg	Prés Suisse	
Schweizerhof	Basel	Schweizerhof	Basel		

mit Stempel, Schablone oder Feder anwendbar. Diese Wäschetüte wird in grossen, schweiz. Anstalten schon jahrelang gebraucht.

→ Referenzen zu Diensten ←

Muster-Abdruck auf Baumwolltuch und Prospekt auf Anfrage.

Fortwährend am Lager in Flaschen

zu Fr. 1.— und Fr. 5.— bei

M. E. Memmel, Basel

Stempel-Fabrikation.

Prompter Versand nach Auswärts.

Franko-Lieferung von Fr. 5.— an.

Gebräuchsanweisung w. beigefügt

Swiss. Verlagsdruckerei G. Böhm, Basel

London

Oxford Street W.
Continental Haus, im Zentrum der Stadt, 200 Zimmer und Salons.
Moderner Komfort. Mässige Preise.

3050 The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Tudor-Hotel

Proprietär: Mr. J. R. McCracken, 38 Queen Street, City EC.

Marque des hôtels de premier ordre

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street, City EC.

Dépôt à New-York: Cunard Company, 110 Broad Street.

Dépôt à Paris: V. Pâder, au Chalet Suisse, 41 rue des Petits Champs

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Einige absolut tüchtige Hotel-Direktoren können wieder kostenfrei in erstklassige, bedeutende Häuser plaziert werden durch das Hotels-Office in Genf. Antwortmarke beilegen.

The Geneve Hotels Ltd. E 6770

Wo keine Adresse angegeben ist, sind Offeren unter der angegebenen Chiffre an unsere Expedition zur Weiterbeförderung einzusenden.

Chiffrebriefe von Plazierungsbureaux werden nicht befördert.

Les lettres chiffrées des bureaux de placement ne sont pas acceptées.

Offene Stellen * Emplois vacants

Für Vereinsmitglieder: Erstmalige Insertion Fr. 8.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 1.—
Für Nicht-Mitglieder: Erstmalige Insertion 8.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 2.—
Die Spesen für Beförderung eingehender Offeren sind in obigen Preisen nicht inbegrieffen.
Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Bücher-Volontärin. jungen Tochter aus gutem Hause, gelehrt in französischer und franz. Sprache in Wort und Schrift erforderlich. Kleines Salär wird verabfolgt. Ch. 243

Bürovolontärin. In grössem Hotel wird ein tüchtiger, soldner Bürovolontär gesucht. Sehr gute Gelegenheit in allen Branchen des Hotelwesens sich weiter auszubilden. Kenntnis der franz. Sprache erforderlich. Zeugnisse und Referenzen erbeten. Chiffre 333

Chef de réception-Direktor. gesetzten Alters, in einem erstkl. Hotel nach Italien gesucht. Jahresstelle. Chiffre 216

Dame de buffet est demandée pour buffet grec. Référence renseignées toutes deux. Commissionné à faire la cuisine et à servir. Alors offres sous chiffre H. 1813 à Hasenstein & Vogler, Lucerne. (H. 7140)

Etagondépartement gesucht in erstkl. Sanatorium in Davos, für den Sommer, mit Eintritt Mitte oder Ende Mai. Zeugnisschriften, Photographie und Angabe des Gehaltsanspruches erbeten. Chiffre 315

Etagondépartement. wünscht seines in grosser Pension, mit einer prima Reference, eine sehr gute und landestypische. Etwas Italienisch erwünscht. Offeren an Frau C. Spatz, Grand Hotel, Milan. (214)

Gesucht für die Saison, nach Spa (Belgien), Grand Hotel Brüggen, F. Leh: 1 Kellermester, der deutsch und franz. spricht. 1 Portier d'étage, sprachkenndig. 1 Hauseinrichter, 1 Küchenkoch. Zeugnisschriften u. Photographie erbeten. Ch. 846

Gesucht in grossem Hotel H. Ranges, in der Nähe des Vierschäffeldorfes, für kommende Saison: eine **Obersantochter**, nötig; 3 Hauptsprachen, gute Zeugnisse und aus guter Familie; ferner ein **Unterpforter**, der deutsch und franz. spricht. Chiffre 213

Gesucht auf der Saison, nach Spa (Belgien), Grand Hotel Brüggen, F. Leh: 1 Kellermester, der deutsch und franz. spricht. 1 Portier d'étage, sprachkenndig. 1 Hauseinrichter, 1 Küchenkoch. Zeugnisschriften u. Photographie erbeten. Ch. 846

Gesucht in grossem Hotel H. Ranges, in der Nähe des Vierschäffeldorfes, für kommende Saison: eine **Obersantochter**, nötig; 3 Hauptsprachen, gute Zeugnisse und aus guter Familie; ferner ein **Unterpforter**, der deutsch und franz. spricht. Chiffre 213

Gesucht nach Zürich, eine tüchtige, ehrliche, ehrgeizige Person, die sich auf den Unterpforter eines Hotels in Zürich einsetzen will. Chiffre 271

Gesucht auf St. Moritz, erstkl. Hotel: 1 Etagondépartement, 1 tüchtige Lingère, 1 Obergläserin, und 1 Gläserin, 1 Oberwascherin. Zeugnisse und Photographie erbeten. Chiffre 271

Gesucht auf 15. Mai: 1 serviser, jüngere Oberkellnerin oder 1 Kellnerin. Chiffre 235

Gesucht auf 15. Mai: 1 tüchtige, selbständige Obersantochter, ferner eine tüchtige, selbständige **Santochter** der Haushaushaltung. Chiffre 283

Gesucht auf Ende Mai: 1 tüchtiger **Aide de cuisine** und 1 **Casseroller**. Zeugnisse und Photographie an: Deutscher Hof, Interlaken. (232)

Gesucht auf 15. Mai: 1 tüchtiger, nüchtern Koch, 1 Köchlein und 1 Unterpforter, für Hotel nach Basel. Chiffre 235

Gesucht per 15. Juni: eine tüchtige, selbständige Obersantochter, ein Zimmermädchen, eine Lingère, eine Gläserin, eine Wascherin. Chiffre 283

Gesucht auf Ende Mai: 1 tüchtiger **Aide de cuisine** und 1 **Casseroller**. Zeugnisse und Photographie an: Deutscher Hof, Interlaken. (232)

Gesucht für Hotel, im Berne Oberland: ein **Sekretär**. Mit guten Kenntnissen der Hotelbuchhaltung (Kolumnensystem), deutsch, franz. und engl. sprechend und korrespondierend, sowie ein jüngeres **Buchhalter**. Kenntnissen der amerikanischen Buchhaltung (System) vollständig vertraut. Prima Referenzen. Chiffre 268

Gesucht für die Saison, nach Spa (Belgien), Grand Hotel Brüggen, F. Leh: 1 Kellermester, der deutsch und franz. spricht. 1 Portier d'étage, sprachkenndig. 1 Hauseinrichter, 1 Küchenkoch. Zeugnisschriften u. Photographie erbeten. Ch. 846

Gesucht für die Saison, nach Kurhaus Schaffhausen: Zegerber, 1 Zimmersanitätrin, 1 Pauschal-Kochin, 1 Oberkellnerin, 1 Kellner, 1 Officemädchen, 1 Hausmädchen. Offeren nebst Zeugnisschriften an F. Hummel, Hotel St. Petersburg, Nizza. (320)

Gouvernante d'étage est demandée pour Grand Hôtel de Londres à Naples. Place l'Ancre. Envoyer copie. Chiffre 215

Gouvernante d'étage et de lingerie. On demande pour un hotel de premier ordre sur la Riviera une gouvernante d'étage et de lingerie, sérieuse et expérimentée. Situation stable et à l'année. Chiffre 278

Kochlehrling gesucht zu baldigem Eintritt. Chiffre 0fferten an Hotel & Pension Continental, Zürich. (248)

Küchenchef. durchaus gewandt, gesucht zu baldigem Eintritt. Jahresstelle. Zeugnisse erbeten. Chiffre 290

Oberkellner, tüchtig und sprachkenndig, gesucht für kommende Sommeraison, für ein grösseres Passantenhotel Grünbünden. Event, auch Winterengagement. Zeugniskopien und Photographie erbeten. Chiffre 260

On demande pour saison d'été: une grande famille en Valais: un ou une **domestique**, au courant de tout le ménage, habiles pour secourir la maîtresse de maison; une bonne **gouvernante d'office**; une **cuisinière à café** bien recommandée; une **volontaire de salut** et un bon **garçon** de chambre; 1 **caféterie-adjoint** (15 juil.); 2 **garçons de chambre** (15 juil.); 1 **commis de bureau** (15 juil.). Chiffre 261

On demande pour la saison d'été: 1 Chef de réception, 1 **reception-sous-directeur d'hôtel**, kennzeichnend toutes les parties des hôtels, (15 juil.); 2 **gouvernantes-écolières**; 1 **caféterie-adjoint** (15 juil.); 1 **secrétaire** (15 juil.); 1 **Chef de cuisine** (30 juil.); 1 **rôtisseur-adjoint** (15 juil.); 2 **apprentis cuistots** (15 juil.); 1 **caissier** (15 juil.); 1 **caissier** (15 juil.); 2 **meilleurs de saale et de restaurant** (15 mai, 1^{er} et 15 juil.); 1 **caféterie-adjoint** (15 juil.); 2 **garçons de chambre** (15 juil.); 1 **commis de bureau** (15 juil.). Chiffre 261

On demande pour un grand hotel de famille de prem. rang: 1 **chef de réception-sous-directeur**, kennzeichnend toutes les parties des hôtels, plus une **domestique** oder **secrétaire**; 1 **caféterie-adjoint** (15 juil.); 1 **caissier** (15 juil.); 2 **apprentis cuistots** (15 juil.); 1 **caissier** (15 juil.); 1 **caissier** (15 juil.); 2 **meilleurs de saale et de restaurant** (15 mai, 1^{er} et 15 juil.); 1 **caféterie-adjoint** (15 juil.); 2 **garçons de chambre** (15 juil.); 1 **commis de bureau** (15 juil.). Chiffre 261

On demande pour la saison d'été: un saucier, un rôtisseur, un aide de cuisine et deux bonnes repasseuses. Gros gages. Chiffre 297

Saucier, tüchtiger, für kommende Saison in grösseres Hotel S. Ranges gesucht. Zeugnisschriften und Photographie erbeten. Chiffre 236

Sekretär-Volontär gesucht auf 1. Mai für Jahresstelle. Chiffre 323

Sekretär-Volontär gesucht auf 1. Mai für Jahresstelle. Chiffre 323

Stellengesuche* Demandes de places

Erstmalige Insertion Fr. 8.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 1.—
Die Spesen für Beförderung eingehender Offeren sind in Vorausbezahlung in Prämien erfasst. Postmarken werden nur aus Deutschland, Frankreich, Italien, England, Österreich und der Schweiz angenommen. Nachbestellungen ist die Insert-Chiffre beizufügen. Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Bureau & Réception.

Bureau Ausland
Erstmalige Insertion Fr. 8.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 1.—
Die Spesen für Beförderung eingehender Offeren sind in Vorausbezahlung in Prämien erfasst.

Postmarken werden nur aus Deutschland, Frankreich, Italien, England, Österreich und der Schweiz angenommen. Nachbestellungen ist die Insert-Chiffre beizufügen. Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Cuisine & Office.

Cuisine & Office
Erstmalige Insertion Fr. 8.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 1.—
Die Spesen für Beförderung eingehender Offeren sind in Vorausbezahlung in Prämien erfasst.

Postmarken werden nur aus Deutschland, Frankreich, Italien, England, Österreich und der Schweiz angenommen. Nachbestellungen ist die Insert-Chiffre beizufügen. Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Salle & Restaurant

Salle & Restaurant
Erstmalige Insertion Fr. 8.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 1.—
Die Spesen für Beförderung eingehender Offeren sind in Vorausbezahlung in Prämien erfasst.

Postmarken werden nur aus Deutschland, Frankreich, Italien, England, Österreich und der Schweiz angenommen. Nachbestellungen ist die Insert-Chiffre beizufügen. Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Etage & Lingerie.

Etage & Lingerie
Erstmalige Insertion Fr. 8.—
Jede ununterbrochene Wiederholung 1.—
Die Spesen für Beförderung eingehender Offeren sind in Vorausbezahlung in Prämien erfasst.

Postmarken werden nur aus Deutschland, Frankreich, Italien, England, Österreich und der Schweiz angenommen. Nachbestellungen ist die Insert-Chiffre beizufügen. Belegnummern werden nur an Nichtabonnenten und nur nach der ersten Insertion verabfolgt.

Sauf désignation spéciale les offres doivent être adressées, munies du chiffre indiqué, à l'expédition qui les fera parvenir à destination.

Saatchöchter. Jung, nette Tochter, im Service gewandt, sucht angenehme Stelle als Saaltochter oder in achtbarer Restaurant. Eintritt vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Chiffre 204

Saatchöchter, sucht Stelle für kommende Saison, in kleinem Hotel oder Kurhaus. Chiffre 268

Saatchöchter, deutsch und franz. sprechend, sucht Saison-Stelle. Chiffre 310

Saatchöchter. Jung, intelligente und zwingende Tochter, deutsch, franz. und englisch, sucht angenehme Stelle als Saaltochter, in gutes Hotel. Gef. Offeren an Postfach 1299 Bern. (314)

Saatchöchter, der 3 Hauptsprachen mächtig, tüchtig, selbstständig, mit besten Zeugnissen, wünscht Engagement als erste oder alleinige Saaltochter. Chiffre 321

Saatchöchter (zwei) suchen auf dem Sommer-Saisonstellen. S. Photographie und Zeugnisse zu Diensten. Gef. Offeren an: No. 92 poste restante Biel. (351)

Servierköchin. Jung, ausserordentlich tüchtige Servierköchin, in feines Restaurant, als Servierköchin, Photographie und Zeugnisse zu Diensten. Gef. Offeren an: Chiffre 310

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten Platz in einem kleinen Hotel, am Bahnhof, vor dem Kurhaus, in Zürich. Vom 1. Juni an. Gute Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Chiffre 219

Servierköchin. Jung, Tochter aus gutem Hause sucht einen guten

Für
Hotel- und Pensions-Wäsche

sind von grosstem Vorteil:

SCHULERS Bleich-Schmiereife
SCHULERS Goldseife-Savon d'or
SCHULERS Goldseifen-Spähne
SCHULERS Salmiak-Terpenin-Waschpulver
sowie alle gewöhnlichen Haushaltungsstoffen

Carl Schuler & Co., Kreuzlingen
Fabrik von Seifen, Soda und chemischen Produkten.



MONTREUX
Hotel Eden.
In allerbester ruhiger Lage am See
neben dem Kursaal.
Modernster Komfort. Garten.
Fallegger-Wyrsch, Bes.

Hotel I. Ranges

zu mieten eventuell zu kaufen gesucht von jüngstem Fachmann. Anzahlung 150 Mille.

Gefl. Offerten von nur ersten Häusern werden berücksichtigt und befördert unter Chiffre H 642 R die Exped. d. Bl.

Direktor

mit fachkundiger Frau, im Sommer in der Schweiz und gegenwärtig zum dritten Male als solcher in Ägypten tätig, sucht Winterengagement für Saison 1907/08. Schweiz, Südfrankreich oder Italien bevorzugt.

Gefl. Offerten unter Chiffre H 647 R an die Exped. ds. Bl.

Berndorfer Metallwaren-Fabrik
ARTHUR KRUPP
BERNDORF, Nieder-Oesterreich

Schwerversilbernde Bestecke und Tafelgeräte
für Hotel- und Privatgebrauch.
Rein-Nickel-Kochgeschirre. Kunstdarren.

Niederlage und Vertretung
für die Schweiz bei:
Jost Wirz,
az Luzern
Pilatushof
gegenüber Hotel Victoria.

Preis-Courant gratis und franko.

Paradiso-Lugano.
Zu günstigen Bedingungen sofort zu vermieten oder zu verkaufen
das Hotel-Pension Paradiso.
Für Unterhandlungen wende man sich an Leopold Cressonini, Lugano. (HE 6952) 1869

A louer à Nice

hôtel meublé de 50 chambres, près Boulevard Gambetta, dans quartier bien orienté, très sain, loin de la mer, du bruit, de la poussière, entouré de vastes jardins, jets d'eau, belles promenades ombragées; alimenté d'eau de source irréprochable, gaz, électrique, garage, écurie. Ouvert toute l'année. Prix très avantageux.

Addresser les offres sous chiffre H 616 R à l'administration du journal.

John Eugster, Zürich
Bahnhofstrasse 79, Entresol

Rideaux-Fabrik
St. Gallen (C 2050 Z)
DETAIL Engros EXPORT
Spezialgeschäft in modernen Vorhangstoffen aller Art
Einrichtung von Hotels zu billigsten Preisen.
Vorhänge werden zum Waschen und Reparieren angenommen.
Muster zu Diensten.

Le les tue tous!!!
CAFARDS
d'un seul coup!
UN SEUL ESSAI VOUS CONVAINCRAS.
Conditions générales:
FRANCE, envoi franco contre remboursement.
ÉTRANGER, joindre 1 franc supplément de port.

Prix de la Boîte de 200 gr. 2 fr. de 500, 4 fr. de 1000, 7 fr.
J. SIAUVE, place Boliv - Saint-Etienne

MINISTÈRE des CHEMINS DE FER, POSTES et TÉLÉGRAPHES
DE BELGIQUE
Der beste, billige, höchst schnelle Reise-Weg
VON und NACH LONDON
geht über 358
Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover.
Seefahrt nur 3 Stunden. Schnellste mit durchgehenden
Wagen aller Klasse zwischen Ostende und den grösseren Städten Europas.
Offizielle Vertretung: Albangraben 1, BASEL.

Günstige Gelegenheit!

Um unser grosses Lager, wegen bevorstehendem Umzuge möglichst zu räumen, verkaufen wir mit:

20--50% Rabatt

Milieux de Salon in folgenden Grössen: 140 × 200, 175 × 235, 200 × 300, 230 × 315, 270 × 330, 300 × 400, 335 × 435 in anerkannt guten Qualitäten.

Wirz, Baader & Co., Basel.

Lits et Sommiers
Primex
Le plus grand choix en Suisse de lits en fer.
Fer et cuivre et tout cuivre
John D. Bradney
seul fabricant
14 Rue de Lausanne 14
GENÈVE. (A 5748)

VELTLINER
PERLA DI SASSELLA
LORENZ GREDIG & CIE
Veltlinerweinhandlung
ZUM KRONENHOF
PONTRESINA

Für Hotel-Bibliotheken

empfehlen wir nachstehende tadellose

10 illustrierte kulturhistorische Romane

in modernen mehrfarbigen Leinwandbänden:
Sintflut von Henry Sienkiewicz. David Copperfield v. Ch. Dickens. Die Geheimnisse von Paris v. Sue. Der edlige Jude v. Eugen Sue. Der Glühwurm von Notre Dame von Alexander Dumas. Ben Hur von Lewis Wallace. Die drei Musketeer von dems.

Zusammen statt Fr. 40.— nur Fr. 25.— Einzelne zu Fr. 3.—

Wir empfehlen überhaupt unser grosses Lager von Hotel-Bibliotheken geeigneten Werken zu bedeutend ermässigten Preisen. Kataloge zu Diensten, ebenso Auszahlungen, nur bitten wir um gefl. Angabe nach welcher Richtung und in welchen ungefährten Preisen.

Basler Buch- und Antiquitätshandlung
vorm. Adolf Geering in Basel.

Japeten
Salberg & Cie. Bahnhofstr. 72 Zürich
Vornehmste und grösste Auswahl.
Prima Referenzen erstklassiger Hotele standen zur Verfügung.

3054 Z
Fabrique Suisse de Voitures, Lugano
H. Chiattone & Co., S. A.
Spécialité Omnibus d'hôtel. Construction élégante, solide et légère.
Prix modérés. — Devis, dessins et catalogue gratis.

LOCARNO.
Belle Villa, complètement meublée, tout confort moderne (R 5217) 2984
à vendre ou à louer
entourée de jardin, parc, vignoble, 29 mille m², dans la plus belle situation au pied de la colline, magnifique vue et position unique pour un hôtel de premier ordre.
S'adresser à G. Isorni, Locarno.

Für Hotels, Restaurants u. Private:

Feinste ausgebeinte Berner Milchschinken
Feinste Berner Knochenhochschinken
Luftgetrocknete Bündnerhochschinken
Prima Berner Schweinsripielli
" " Magerspeck
" " Spickspeck

Greter & Mülchi, Fleischexport
Löwenstrasse 4 vis-à-vis Union. (333)

Beziehen Sie
Tapeten
Lincrusta
Wandbespannstoffe
3018) vom Tapetenhaus
E. Ernst, Pelikanstr. 4, Zürich. (1863)

Zu verkaufen
wegen Nichtgebrauch mehrere vertraute, jüngere, prima Herrschafts- und Wagen- (4 echt Ungarn); zu besichtigen in Zürich, Zug, Halden. Ferner 2 schöne, gut erhaltene Hotel-Omnibusse (11—14 Innen- und 10—14 Verdeckes-Achse). Gefl. Offerten an: O. Linder, Hotel Schlüssel, Altdorf. Dasselbst gesucht: ein auf Bergpässen erfahrener, nüchterner Kutscher u. Stallknecht.

Volontär.
Junger Schweizer, der 8 Hauptsprachen, mächtig, sucht per sofort Stelle in kleinem Hotel, wo er Gelegenheit hätte, sich in der Rezeption und im Service auszubilden. Prima Referenzen. Ist bereit event. Entschädigung zu zahlen. Gefl. Offerten unter Chiffre H 645 R an die Exped. ds. Bl.

HOTEL-DIREKTOR
mit dem gesamten Betriebe des Hotel- und Restaurantwesens vertraut, 34 Jahre alt, verheiratet, kinderlos, mit fachgewandter Frau, langjähriger Sub-Direktor eines der grössten Hotels in Berlin, seit zwei Jahren in weltbekanntem Establissemment in London tätig, wünscht selbständige Direktorstelle in der Schweiz. Gefl. Offerten unter Chiffre H 631 R an die Exp. ds. Bl.

Hotel und Pension I. Ranges.

Erstes, alt renommiertes Haus, vor 12 Jahren neu gebaut, mit 58 Zimmern und 85 Fremdenbetten, modernster Einrichtung, wundervollem Park, in einem der beschutzensten Kurorte an einem der schönsten Schweizerseen soll verkauft oder verpachtet werden. Nur ernstlich kapitalkräftige Kauf- oder Pachtliebhaber wollen Offerten einsenden unter Chiffre H 375 R an die Expedition ds. Bl.

Le Café Bel-Air et le Kursaal de Lausanne

sont à remettre avec matériel d'exploitation, marchandises, etc. Pour renseignements et consulter inventaire s'adresser au bureau de J. Deprez, place Chauderon 1, à Lausanne, où les offres de reprise devront être déposées pour le 30 Avril courant. E 7022 1877

6729) 3944
Hotelier!
Hausbesitzer!
Schützen Sie Ihre Wohnungen und Zimmer gegen Einschleppung von Ungeziefer und ansteckenden Krankheitsstoffen, sowie gegen die daraus entstehenden Schäden, durch ein Abonnement bei der Hygienische Wohnungsschutzanstalt Willimann-Junge, Basel.
Es werden nicht nur die Zimmer gereinigt und desinfiziert, sondern jeder Schaden wird bezahlt.
Bitte Prospekt-Bedingungen verlangen.
Agenten werden an allen Orten gegen hohe Provision gesucht.